

федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования

Российский университет дружбы народов
Юридический институт

План одобрен Ученым советом ОУП

Протокол № 0901-08/11 от 26.05.2021

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

Проректор по
образовательной
деятельности



Эбзеева Ю.Н.

45.04.02

Лингвистика

Translator and Interpreter for Public Services and Institutions / Переводчик в системе государственных служб и учреждений (англ.)

Кафедра: Кафедра иностранных языков ЮрДИ

Институт: Юридический институт

Квалификация: магистр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 2г

Типы задач профессиональной деятельности

консультационно-коммуникативный

переводческий

педагогический

Год начала подготовки (по учебному плану) _____

2021

Учебный год _____

2021-2022

Образовательный стандарт (СУОС) _____

ОС ВО РУДН № 371 от 21.05.2021

СОГЛАСОВАНО

Начальник УОП _____

Воробьева А.А./

Директор _____

Зинковский С.Б./

Председатель МССН _____

Эбзеева Ю.Н./

Руководитель программы _____

Атабекова А.А./

Индекс	Наименование	з.е.	Итого акад.ча	Курс 1																Курс 2															
				Модуль 1 [9 нед]				Модуль 2 [8 нед]				Модуль 3 [9 нед]				Модуль 4 [8 нед]				Модуль 5 [9 нед]				Модуль 6 [8 нед]				Модуль 7 [9 нед]				Модуль 8 [нед]			
				з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр	з.е.	Лек	Лаб	Пр
Блок 1.Дисциплины (модули)		90	3240	15	27		126	15	16		112	15			135	13			112	13			144	10	24		88	9	27		108				
Обязательная часть		60	2160	15	27		126	15	16		112	15			135	11			96	4			36												
Б1.О.01	Base component / Базовая компонента	10	360	5	3		4				5				5																				
Б1.О.01.01	History and Methodology of Research in Linguistics (in English) / История и методология лингвистики (на английском языке)	2	72	2	2		2																												
Б1.О.01.02	Pedagogics and Psychology of HE (in English) / Педагогика и психология высшей школы (на английском языке)	3	108	3	1		2																												
Б1.О.01.03	General Linguistics and History of Linguistic Studies (in English) / Общее языкознание и история лингвистических исследований (на английском языке)	3	108								3				3																				
Б1.О.01.04	Quantitative Linguistics and IT (in English) / Квантитативная лингвистика и ИКТ (на английском языке)	2	72								2				2																				
Б1.О.02	Variable component / Вариативная компонента	50	1800	10			10	15	2		14	10			10	11			12	4			4												
Б1.О.02.01	Cross cultural communication and mediation (in English) / Межкультурная коммуникация и медиация (на английском языке)	3	108					3	1		2																								
Б1.О.02.02	Translation Studies (in English) / Переводоведение (на английском языке)	3	108					3	1		2																								
Б1.О.02.03	English Language Course / Английский язык	14	504	4			4	4			4	4			4	2			2																
Б1.О.02.04	Second Foreign Language / Второй иностранный язык	9	324	4			4	1			2	2			2	2			2																
Б1.О.02.05	Editing and Proofreading (in English) / Корректур и рецензирование (на английском языке)	1	36					1			1																								
Б1.О.02.06	Translation Administrative-Legal Settings (English-Russian) / Перевод в административно-правовой сфере (английский-русский)	5	180					1			1	2			2	2			2																
Б1.О.02.07	Translation in Healthcare Settings (English-Russian) / Перевод в сфере здравоохранения (английский-русский)	7	252					2			2	2			2	3			3																
Б1.О.02.08	Interpreting in Administrative-Legal Settings (English-Russian) / Устный перевод в административно-правовой сфере (английский-русский)	1	36													1			2																
Б1.О.02.09	Interpreting in Healthcare Settings (English-Russian) / Устный перевод в сфере здравоохранения (английский-русский)	1	36													1			1																
Б1.О.02.10	Translator's Professional Ethics (in English) / Профессиональная этика переводчика (на английском языке)	2	72	2			2																												
Б1.О.02.11	Consecutive Interpreting Course (English-Russian) / Практический курс устного перевода (английский-русский)	4	144																4				4												
Часть, формируемая участниками образовательных		30	1080												2				16	9			108	10	24		88	9	27		108				
Б1.В.ДВ.01	Elective Module / Элективные дисциплины 1 (ДВ.1)	2	72													2			2																
Б1.В.ДВ.01.01	Methodology of Foreign Language Teaching / Методология преподавания английского языка	2	72													2			2																
Б1.В.ДВ.01.02	Didactics of Specialized Translation Skills Training / Дидактика обучения специализированному переводу	2	72													2			2																
Б1.В.ДВ.02	Elective Module / Элективные дисциплины 2 (ДВ.2)	3	108																3				4												
Б1.В.ДВ.02.01	Interlinguistic Communication (in English) / Интерлингвистическая коммуникация (на английском языке)	3	108																3				4												

